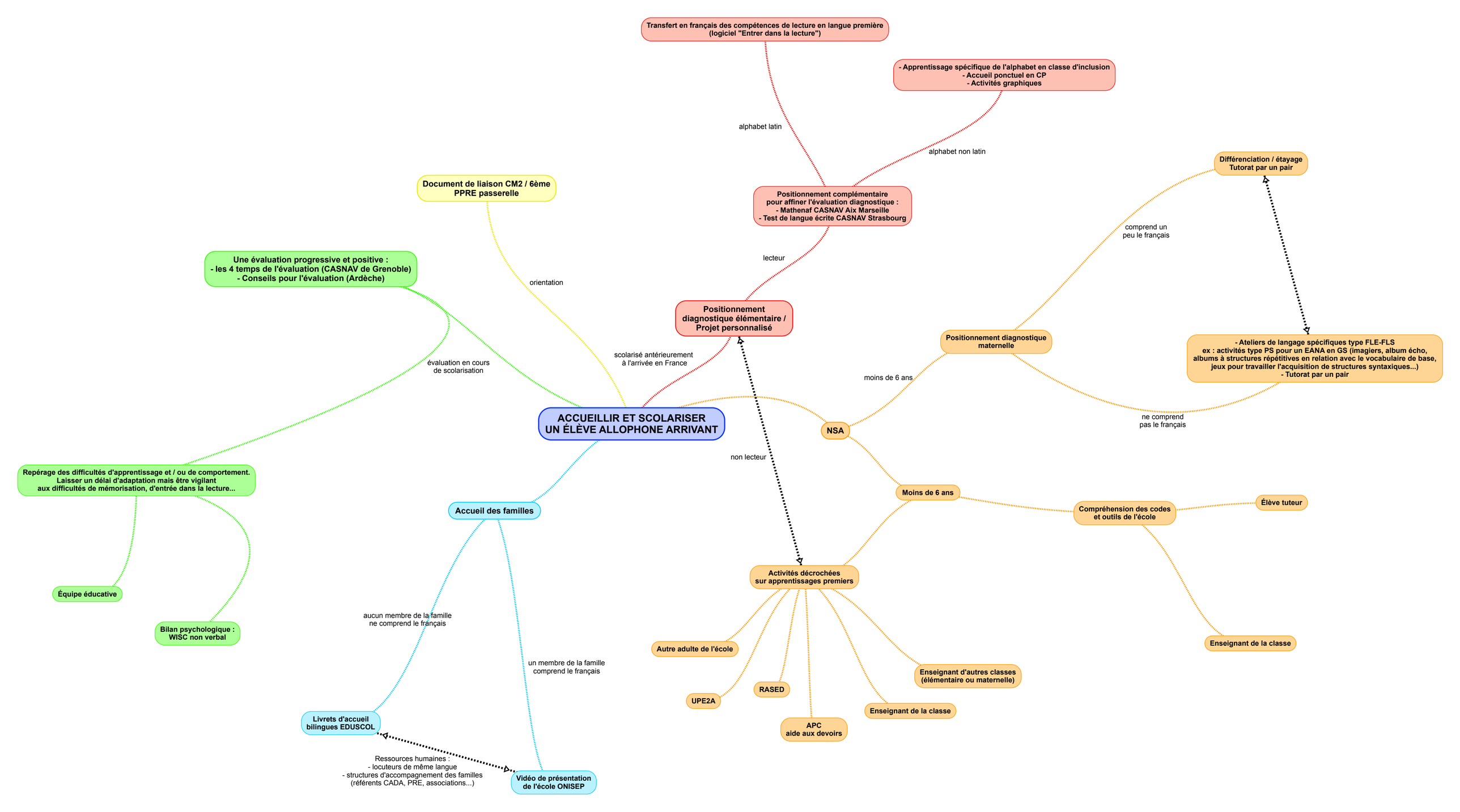
ACCUEILLIR ET SCOLARISER
UN ÉLÈVE ALLOPHONE ARRIVANT
Transfert en français des compétences de lecture en langue première
(logiciel "Entrer dans la lecture")
- Apprentissage spécifique de l'alphabet en classe d'inclusion
- Accueil ponctuel en CP
- Activités graphiques
alphabet latin
alphabet non latin
Positionnement complémentaire
pour affiner l'évaluation diagnostique :
- Mathenaf CASNAV Aix Marseille
- Test de langue écrite CASNAV Strasbourg
lecteur
Positionnement
diagnostique élémentaire /
Projet personnalisé
Document de liaison CM2 / 6ème
PPRE passerelle
orientation
Une évaluation progressive et positive :
- les 4 temps de l'évaluation (CASNAV de Grenoble)
- Conseils pour l'évaluation (Ardèche)
évaluation en cours
de scolarisation
scolarisé antérieurement
à l'arrivée en France
Différenciation / étayage
Tutorat par un pair
comprend un
peu le français
Positionnement diagnostique
maternelle
- Ateliers de langage spécifiques type FLE-FLS
ex : activités type PS pour un EANA en GS (imagiers, album écho,
albums à structures répétitives en relation avec le vocabulaire de base,
jeux pour travailler l'acquisition de structures syntaxiques...)
- Tutorat par un pair
moins de 6 ans
ne comprend
pas le français
NSA
non lecteur
Repérage des difficultés d'apprentissage et / ou de comportement.
Laisser un délai d'adaptation mais être vigilant
aux difficultés de mémorisation, d'entrée dans la lecture...
Équipe éducative
Bilan psychologique :
WISC non verbal
Accueil des familles
Moins de 6 ans
Compréhension des codes
et outils de l'école
Élève tuteur
Enseignant de la classe
Activités décrochées
sur apprentissages premiers
aucun membre de la famille
ne comprend le français
un membre de la famille
comprend le français
Autre adulte de l'école
UPE2A
RASED
APC
aide aux devoirs
Enseignant de la classe
Enseignant d'autres classes
(élémentaire ou maternelle)
Livrets d'accueil
bilingues EDUSCOL
Ressources humaines :
- locuteurs de même langue
- structures d'accompagnement des familles
(référents CADA, PRE, associations...)
Vidéo de présentation
de l'école ONISEP